

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 49 (1923)
Heft: 4: Der Nebelspalter

Artikel: Eine rätselhafte Inschrift
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-456120>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eine Fuchsfaide

Chueri, der Töbelibosbauer, kommt eines Tages wutentbrannt nach Hause, seine Frau ist im Kuhstall, er nimmt den Melchstuhl und schmettert ihn, ohne ein Wort, gerade an seiner verdunten Echälste vorbei an die hintere Stalltür, daß es kracht. Kurzerhand erklärt er, daß er den Töbelibos auf der Stelle verkaufe oder anzünde und nach Hinter-Indien auswandere. Tag für Tag immer der gleiche Uerger. Jeden Morgen mit dem Vieh auf die Weide und — lehrt er den Rücken — kommt ein Fuchs, seit Jahr und Tag immer der gleiche Fuchs und jagt seine Kühe in Angst und Schrecken. Nimmt Chueri seine Schrotflinte mit, hockt tage lang versteckt, wie er meint, auf einem Baum, so hänselt ihn der Fuchs — akurat außer Schußweite — und er verschließt sein Blei kilowise umsonst.

Aber Chueris Frau mag so schnell nach Indien nicht, sie sinnt und sinnt und will dem vermaildeiten Fuchs schon den Garaus machen. Und endlich kommt ihr, wie schon oft, eine gloriose Idee. Sie rennt zum Chueri, der strahlt, spannt seine Chlepper ein, fährt schnurstracks ins Dorf zum Metzger, kauft eine frische Kuhhaut, sprengt nach Hause, nimmt die Flinte, steigt in die vorderen Beine der gekauften Haut, die Frau in die hinteren, der Kuhbauch wird verstopft mit Heu und dann geht es gemächlich mit den anderen Kühen auf die Weide. Verdutzt beschimpft die ganze Viehgesellschaft die verbächtige Kollegin, es gibt grobe Plüsse von links und rechts, von hinten und vorn und auf einmal schreit Chueris Frau aus der hinteren Kuhhälfte: Chueri — Chueri — haib furt — de Mumi — de Mumi —.

*

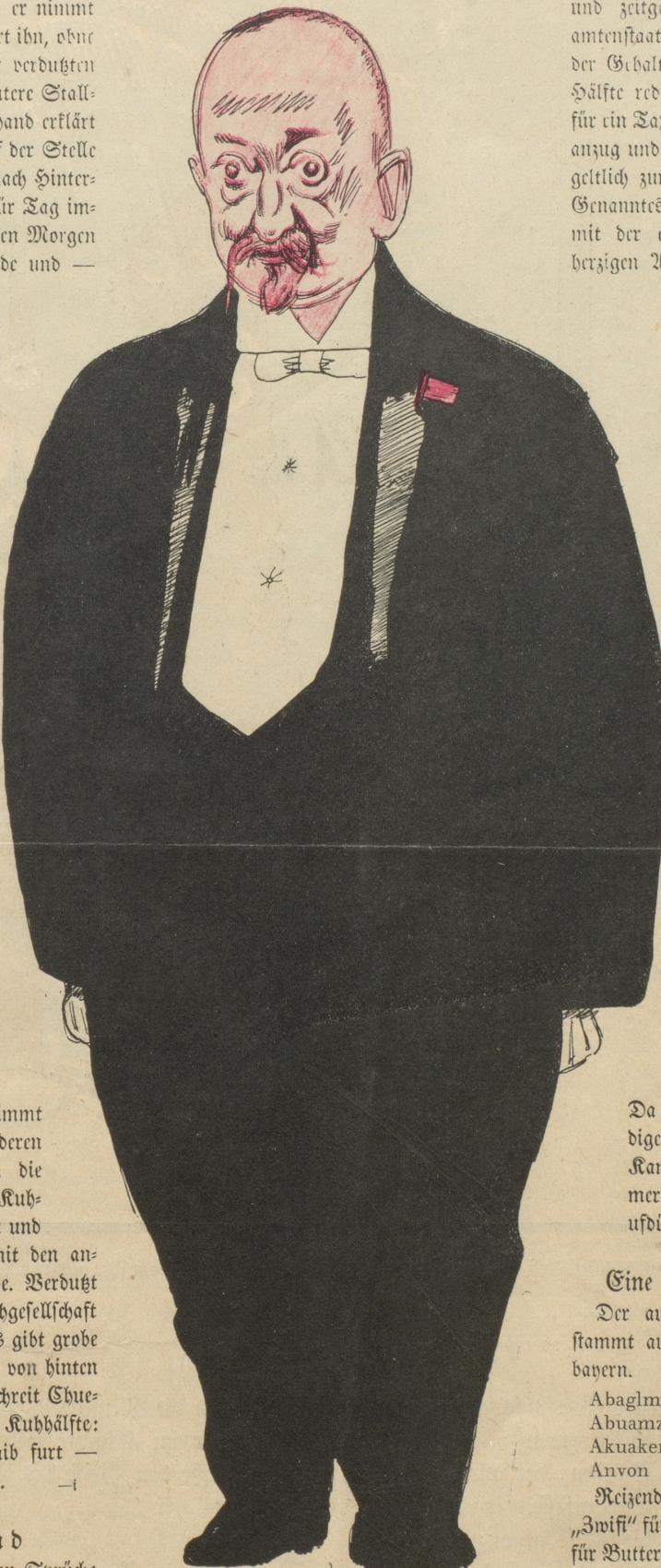
Kindermund

Tante: „Du lernst schon Sprüche aus der Bibel, Kleine?“ — Elsi: Ja, liebe Tante, ich hab' auch schon das — biblische Alter erreicht!“

Herr Tschitscherin

in Lausanne

Noth



Sci's wie es wolle mit diesem Menschenretter — Seit Genua wurde er bedeutend fetter.

Zeitgemäß

In Zürich hat sich ein Komitee gebildet zur Durchführung zweckmässiger und zeitgemässer Reformen im Beamtenstaat des Bundes. Vor allem soll der Gehalt eines Bundesrates auf die Hälfte reduziert werden, ihm aber dafür ein Taxameter, ein eleganter Reiseanzug und ein neuer Reisekoffer unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden. Genanntes Komitee befaßt sich auch mit der ebenso mühsamen wie hochherzigen Aufgabe, ein modernes Lehr-

buch der Rhetorik herauszugeben mit einer Menge von Proben, wie sich der Vaterlands- und Freiheitgedanke bei Festanlässen in verschiedener Weise eindrücksvoll ausschlachten läßt. Man glaubt, damit den Bundesvätern unendlich viel kostbare Zeit ersparen zu können, die direkter zum Wohle des Staates verwendet werden könnte.

F.D.

Lieber Nebelspalter!

Als ich letzthin das Defizit der S. B. B. abschleifen half, waren auch einige Wiederholungskürsler im Wagen. Einer derselben bemühte sich krampfhaft, mit einem etwas süßlich-spröden Fräulein ein Gespräch anzuknüpfen. Jedoch ohne Erfolg. Da wurde der Vaterlandsverteidiger giftig und rief zu einem Kameraden: „Du Chäpp, gimmer z'Brot abe, so chani die daufslunggele!“

*

Eine rätselhafte Inschrift

Der auf Seite 2 erwähnte Zettel stammt aus dem Kulturgebiet Oberbayern.

Abaglmeide = ein Päckchen Maitee.
Abumazigl = ein Knabenanzug.
Akuaken = eine Kuhkette.
Anvon = ein Faden.

Riczend ist auch die Rechtschreibung „Zwifl“ für Zwiebeln und „Buta Bürn“ für Butterbirnen. Valutarier mit offenen Augen und Schulbildung finden solche Inschriften bei fahrenden Gemüsehändlern in München.